ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

*ዛያ ሦ*ስተኛ ዓመት ቁጥር ፲፰ አዲስ አበባ ሐምሌ *፩ ቀን* ፪ሺ፱ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 23rd Year No. 58 ADDIS ABABA, 12th June 2017

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፴፪/፪ሺ፱ ዓ.ም

በንቢ ላይ የሚከፈለውን ግብር በሚመለከት ተደራራቢ ግብርን የሚፈፀምን ማጭበርበር ለማስቀረት ሕና በታክስ ላይ ለመከሳከል በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል መንግስት እና በ*ፖ*ሳንድ ሪፐብሊክ የተደፈገው ስምምነት አዋጅ..... ማጽደቂያ PKZFZP

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፴፪/፪ሺ፱ ዓ.ም

በንቢ ላይ የሚከፈለውን ግብር በሚመለከት ተደራራቢ ግብርን ለማስቀረት እና በታክስ ላይ የሚፈፀምን <u>ማጭበርበር ለመከላከል በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ</u> <u>ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግ</u>ሥት እና በፖላንድ ሪፐብ ሊክ መንግሥት መካከል የተደረገውን ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌዶራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በፖላንድ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል በንቢ ላይ የሚከፌለውን ግብር በሚመለከት ተደራራቢ ግብርን ለማስቀረት እና በታክስ ላይ የሚፈፀምን ማጭበርበር ለመከላከል የሚያስችል ስምምነት ሐምሌ ፮ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም በአዲስ አበባ ከተማ የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንን ስምምነት የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ሰኔ ፳፪ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

CONTENT

Proclamation No.1032/2017

Convention between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Poland for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income Ratification Proclamation......page 9694

Proclamation No.1032/2017

A PROCLAMATION TO RATIFY THE CONVENTION
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE
GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF POLAND
FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND
THE PREVENTION OF FISCAL EVASION WITH
RESPECT TO TAXES ON INCOME

WHEREAS, a convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income (the Convention) was signed between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and Government of the Republic of Poland on the 13th of July 2015, in Addis Ababa;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said convention at its session held on 22nd June 2017;

ያንዱ ዋጋ Unit Price

ነ*ኃሪት ጋዜጣ ፖ.ግ.ቂ*√ ፲፫፩ Negarit G. P.O.Box 80001

9695

PAZEZE

በኢትዮጵያ ፌይራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፱፭ (፩) ሕና (፲፪) መሠረት የሚከተሰው ታውጿል።

δ. አድር ርዕስ

ይህ አዋጅ "በንቢ ላይ የሚከፈለውን ግብር በሚመለከት ተደራራቢ ግብርን ለማስቀረት እና በታክስ ላይ የሚፈፀምን ማጭበርበር ለመከላከል በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በፖላንድ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የተደረገው ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፴፪/፪ሺ፱" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪.የስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በፖላንድ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል ሐምሌ ፮ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም በአዲስ አበባ ከተማ የተፈረመው በንቢ ላይ የሚከፈለውን ግብር በሚመለከት ተደራራቢ ግብርን ለማስቀረት እና በታክስ ላይ የሚፀምን ማጭበርበር ለመከላከል የሚያስችለው ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

<u>፫.የንንዘብና ኢኮኖሚ ትብብር ሚኒስቴር ሥልጣን</u>

የንንዘብ ና ኢኮኖሚ ትብብር ሚኒስቴር አማባብ ካላቸው የመንግሥት አካላት *ጋ*ር በመተባበር ስምምነቱ በስራ ላይ እንዲውል የማድረግ ስልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል፡፡

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በ5*2*ሪት *ጋ*ዜጣ ታትሞ ከወጣበት ጊዜ ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሐምሌ ይ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም

ዶ/ር ሙሳቱ ተሾመ የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሲክ ፕሬዚዳንት **NOW, THEREFORE**, in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Convention between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Poland for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income Ratification Proclamation No. 1032/2017".

2. Ratification of the Convention

The Convention between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Poland for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income signed on the 13th of July 2015 is hereby ratified.

3. Power of the Ministry of Finance and Economic Cooperation

The Ministry of Finance and Economic Cooperation is hereby empowered to implement the Convention in cooperation with the concerned government organs.

4. Effective Date

Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 12th day of July 2017

MULATU TESHOME (DR.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC

REPUBLIC OF ETHIOPIA